



Contents
English 1-7
Deutsch 8-14
Français 15-21
Español 22-27
Italiano 28-33
日本語 34-39
中文 40-45

First time of use
1. Place open the lid of the charging case to take out the headphones.
2. Remove the protective film from the earbuds.
3. Press and hold the touch sensor on the earbuds for 2 seconds until the indicator light flashes red and blue.

Multiple Connection
1. Press and hold the touch sensor on the earbuds for 2 seconds until the indicator light flashes red and blue.
2. Press and hold the touch sensor on the earbuds for 2 seconds until the indicator light flashes red and blue.

Wearing methods
1. Insert the left earplug into your left ear.
2. Insert the right earplug into your right ear.
Product Diagram

Control
Power On: Auto Open the charging case...
Power Off: Press and hold the touch sensor...
Touch Sensor: Double tap for music playback...
Microphone: Press and hold the touch sensor...
Touch Sensor: Press and hold the touch sensor...
Touch Sensor: Press and hold the touch sensor...

Q&A
Q1: What does the indicator light of the charging case display?
1. Charging status of the charging case.
2. Charging status of the charging case.

Q2: How to charge the charging case?
1. Connect the charging case to a power source...
2. Connect the charging case to a power source...
Q3: Why are the earbuds not connected to the phone when they are put back in the charging case and the case lid is closed?
1. Check whether the charging case is fully charged...
2. Check whether the earbuds are fully charged...

FCC Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...
IC Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...

Erstmalige Verwendung
1. Öffnen Sie den Ladebehälter, nehmen Sie zwei Kopfhörer heraus.
2. Entfernen Sie die Schutzfolie von den Kopfhörern.
3. Drücken Sie den Berührungssensor auf den Kopfhörern für 2 Sekunden, bis das rote und blaue Licht blinkt.

Koppeln eines zweiten Geräts
1. Drücken Sie den Berührungssensor auf den Kopfhörern für 2 Sekunden, bis das rote und blaue Licht blinkt.
2. Drücken Sie den Berührungssensor auf den Kopfhörern für 2 Sekunden, bis das rote und blaue Licht blinkt.

Kopfhörer tragen
1. Einfügen Sie das linke Ohr in Ihr linkes Ohr.
2. Einfügen Sie das rechte Ohr in Ihr rechtes Ohr.
Produktbeispiel Diagramm

Kontrolle
Ein/Aus: Automatisch öffnen des Ladebehälters...
Aus/Aus: Drücken Sie den Berührungssensor...
Berührungssensor: Doppeltippen für Musikwiedergabe...
Mikrofon: Drücken Sie den Berührungssensor...
Berührungssensor: Drücken Sie den Berührungssensor...
Berührungssensor: Drücken Sie den Berührungssensor...

F&A
F1: Was zeigt die Kontrollleuchte des Ladebehälters an?
1. Ladezustand des Ladebehälters.
2. Ladezustand des Ladebehälters.

F2: Woher ist das Ladegerät angeschlossen?
1. Verbinden Sie das Ladegerät mit einer Stromquelle...
2. Verbinden Sie das Ladegerät mit einer Stromquelle...
F3: Warum sind die Kopfhörer nicht mit dem Telefon verbunden, wenn sie wieder in den Ladebehälter gesetzt werden und der Ladebehälter geschlossen ist?
1. Überprüfen Sie, ob das Ladegerät vollständig geladen ist...
2. Überprüfen Sie, ob die Kopfhörer vollständig geladen sind...

Note
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...

Première utilisation
1. Ouvrez le couvercle de la boîte de chargement, retirez les deux écouteurs.
2. Retirez le film protecteur des écouteurs.
3. Appuyez et maintenez le bouton tactile pendant 2 secondes jusqu'à ce que les voyants lumineux clignotent rouge et bleu.

Appairage du deuxième appareil
1. Appuyez et maintenez le bouton tactile pendant 2 secondes jusqu'à ce que les voyants lumineux clignotent rouge et bleu.
2. Appuyez et maintenez le bouton tactile pendant 2 secondes jusqu'à ce que les voyants lumineux clignotent rouge et bleu.

Porte
1. Insérez les écouteurs dans votre oreille gauche.
2. Insérez les écouteurs dans votre oreille droite.
Diagramme du Produit

Contrôle
Allumer: Ouvrir automatiquement le boîtier de chargement...
Éteindre: Appuyer sur le bouton tactile...
Capteur tactile: Double-tappement pour la lecture/pause...
Microphone: Appuyer sur le bouton tactile...
Capteur tactile: Appuyer sur le bouton tactile...
Capteur tactile: Appuyer sur le bouton tactile...

Q&A
Q1: Que signifie le voyant de la boîte de charge ?
1. Le statut de la batterie de la boîte de charge.
2. Le statut de la batterie de la boîte de charge.

Q2: Comment charger la boîte de charge ?
1. Connectez l'adaptateur de charge Type-C pour la charge de courant de charge le plus rapide.
2. Connectez l'adaptateur de charge Type-C pour la charge de courant de charge le plus rapide.
Q3: Pourquoi les écouteurs ne sont-ils connectés au téléphone après l'avoir mis dans le boîtier de chargement et fermé le couvercle ?
1. Vérifiez si le boîtier de chargement est complètement chargé...
2. Vérifiez si les écouteurs sont complètement chargés...

Note
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...

Primera vez usado
1. Abra la tapa del estuche de carga para sacar los dos auriculares.
2. Retire la película protectora de los auriculares.
3. Presione y mantenga el botón táctil durante 2 segundos hasta que los indicadores de luz parpadeen rojo y azul.

Emparejar un segundo dispositivo
1. Presione y mantenga el botón táctil durante 2 segundos hasta que los indicadores de luz parpadeen rojo y azul.
2. Presione y mantenga el botón táctil durante 2 segundos hasta que los indicadores de luz parpadeen rojo y azul.

¿Cómo Ponen los Auriculares?
1. Inserte los auriculares en su oído izquierdo.
2. Inserte los auriculares en su oído derecho.
Ejemplo de Producto

Control
Encendido: Al abrirse automáticamente el estuche de carga...
Apagado: Pulsar el botón táctil...
Sensor táctil: Doble toque para reproducción/pausa...
Micrófono: Pulsar el botón táctil...
Sensor táctil: Pulsar el botón táctil...
Sensor táctil: Pulsar el botón táctil...

Preguntas y Respuestas
P1: ¿Qué significa la luz de la batería en el estuche de carga?
1. El estado de la batería del estuche de carga.
2. El estado de la batería del estuche de carga.

P2: ¿Cómo cargar el estuche de carga?
1. Conecte el adaptador de carga Type-C para cargar el estuche de carga con la mayor velocidad.
2. Conecte el adaptador de carga Type-C para cargar el estuche de carga con la mayor velocidad.
P3: ¿Por qué los auriculares no se conectan al teléfono después de ponerlos en el estuche de carga y cerrar la tapa?
1. Compruebe si el estuche de carga está completamente cargado...
2. Compruebe si los auriculares están completamente cargados...

Note
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...

Primo volta di utilizzo
1. Aprire il coperchio della custodia di ricarica per estrarre i due auricolari.
2. Rimuovere la pellicola protettiva dagli auricolari.
3. Premere e tenere premuto il pulsante tattile per 2 secondi finché i led di stato non lampeggiano rosso e blu.

Connessione multipunto
1. Premere e tenere premuto il pulsante tattile per 2 secondi finché i led di stato non lampeggiano rosso e blu.
2. Premere e tenere premuto il pulsante tattile per 2 secondi finché i led di stato non lampeggiano rosso e blu.

Metodi d'uso
1. Inserire l'auricolare sinistro nell'orecchio sinistro.
2. Inserire l'auricolare destro nell'orecchio destro.
Schema del Prodotto

Controllo
Accensione: Al aprirsi automaticamente il cassetto di ricarica...
Spegnimento: Premere il pulsante tattile...
Sensore tattile: Doppio tocco per riproduzione/pausa...
Microfono: Premere il pulsante tattile...
Sensore tattile: Premere il pulsante tattile...
Sensore tattile: Premere il pulsante tattile...

Q&A
Q1: Cosa mostra la spia della batteria di ricarica?
1. Lo stato della batteria della custodia di ricarica.
2. Lo stato della batteria della custodia di ricarica.

Q2: Come caricare la custodia di ricarica?
1. Collegare l'adattatore di ricarica Type-C per la ricarica più veloce della custodia di ricarica.
2. Collegare l'adattatore di ricarica Type-C per la ricarica più veloce della custodia di ricarica.
Q3: Perché gli auricolari non sono collegati al telefono dopo averli inseriti nella custodia di ricarica e chiuso il coperchio?
1. Controllare se la custodia di ricarica è completamente carica...
2. Controllare se gli auricolari sono completamente carichi...

Note
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...

ペラリブ
1. ケースを開き、充電ケースから2つのイヤホンを取り出します。
2. イヤホンの保護フィルムを剥がします。
3. イヤホンのタッチセンサーを2秒間押し続け、赤と青のLEDが点滅するまで待ちます。

マルチポイント接続
1. イヤホンのタッチセンサーを2秒間押し続け、赤と青のLEDが点滅するまで待ちます。
2. イヤホンのタッチセンサーを2秒間押し続け、赤と青のLEDが点滅するまで待ちます。

装着方法
1. イヤホン左側を左の耳に、イヤホン右側を右の耳に装着します。
2. イヤホン左側を左の耳に、イヤホン右側を右の耳に装着します。
製品図

操作方法
電源オン: ケースを開くと自動的に充電ケースが開きます...
電源オフ: イヤホンのタッチセンサーを押し続けます...
タッチセンサー: タッチセンサーをダブルタップして再生/一時停止...
マイク: イヤホンのタッチセンサーを押し続けます...
タッチセンサー: イヤホンのタッチセンサーを押し続けます...
タッチセンサー: イヤホンのタッチセンサーを押し続けます...

Q&A
Q1: 充電ケースの電池表示のランプは何を示していますか？
1. 充電ケースの電池状態を示しています。
2. 充電ケースの電池状態を示しています。

Q1: イヤホンが接続されない原因は何ですか？
1. 充電ケースの電池が完全に充電されているかどうかを確認してください。
2. イヤホンの電池が完全に充電されているかどうかを確認してください。
Q2: イヤホンが接続されない原因は何ですか？
1. 充電ケースの電池が完全に充電されているかどうかを確認してください。
2. イヤホンの電池が完全に充電されているかどうかを確認してください。

Note
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...

首次使用
1. 打开充电盒盖，取出两个耳机。
2. 撕掉耳机的保护膜。
3. 长按耳机上的触控传感器2秒钟，直到指示灯红蓝闪烁。

双设备同时连接
1. 长按耳机上的触控传感器2秒钟，直到指示灯红蓝闪烁。
2. 长按耳机上的触控传感器2秒钟，直到指示灯红蓝闪烁。

佩戴方法
1. 将左耳机插入左耳，将右耳机插入右耳。
2. 将左耳机插入左耳，将右耳机插入右耳。
产品示意图

控制
开机: 打开充电盒盖，充电盒盖会自动打开...
关机: 长按耳机上的触控传感器...
触控传感器: 双击触控传感器进行播放/暂停...
麦克风: 长按耳机上的触控传感器...
触控传感器: 长按耳机上的触控传感器...
触控传感器: 长按耳机上的触控传感器...

Q&A
Q1: 充电盒上的指示灯显示什么？
1. 充电盒的电量状态。
2. 充电盒的电量状态。

Q1: 为什么耳机无法连接到手机？
1. 检查充电盒是否完全充电。
2. 检查耳机是否完全充电。
Q2: 为什么耳机无法连接到手机？
1. 检查充电盒是否完全充电。
2. 检查耳机是否完全充电。

Note
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...